

# 科技俄语语法新编

哈尔滨工业大学 王 珍主编



上海科学技术出版社

44.653  
1-2

# 科技俄语语法新编

哈尔滨工业大学

王 晔 主编

赵乃星 滕芳师 徐 臻

王玉珍 周申荣

上海科学技术出版社

科技俄语语法新编

王 晔 主编

上海科学技术出版社出版

(上海瑞金二路450号)

新华书店上海发行所发行 江苏如东印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 22.5 字数 573 000

1989年1月第1版 1989年1月第1次印刷

印数: 1-5,100

ISBN 7-5323-1163-5/H·3

定价: 7.70 元

## 前 言

我国过去出版的《科技俄语语法》都是根据苏联科学院1952~1954年出版的《俄语语法》(《Грамматика русского языка》)的体系编写的。

1980年苏联科学院根据二十多年积累的资料,编写、出版了新的《俄语语法》(《Русская грамматика》)。这是一本描述性和规范性语法。我们认为,与前一本语法相比,这本语法对俄语的语法结构进行了更深入的研究。我们编写的这本《科技俄语语法新编》,基本上遵循了苏联科学院1980年出版的《俄语语法》的体系,以使读者能更好地了解俄语的语法结构。

但是我们未将1980年版的《俄语语法》的体系和内容全部照搬过来,某些部分我们作了一些修改,其原因是:(1)《俄语语法》是针对现代俄语文学语言编写的。俄语文学语法体系与俄语科技语法体系有一定的差别。我们把某些俄语科技语法体系中不会出现的一些语言现象的描述删略了,对俄语科技语法体系中一些特有现象,而《俄语语法》中没有描述或描述不够的,我们作了补充;(2)我们发现苏联科学院出版的《俄语语法》中有些地方前后矛盾。对此,我们根据自己的观点作了相应处理;(3)我们这本《科技俄语语法新编》的主要读者是科技人员,不是搞语言研究的专家。因此,对于《俄语语法》描写过于细致的部分,作了一些简化;(4)本书的主要读者是中国人,因此我们在编写这本语法时还考虑主要读者的可接受性。

本书安排了较大的篇幅叙述俄语的构词规律。我们认为,学习俄语构词法对使用俄语的科技人员十分重要,因为现代科学技术发展极快,新的俄语科技术语每日都在大量出现,而科技俄汉词典

的出版速度,过去、现在、将来都将远远落后于新词出现的速度。掌握了俄语构词法规律有助于读者解决阅读俄语科技书时遇到的生词问题。

本书的词法部分与过去出版的科技俄语语法书在体系上没有大的差别,只是在代词、数词和形容词的划分上根据苏联科学院1980版《俄语语法》作了一些改动。

本书的句法部分与过去的科技俄语语法书相比,变动较大。在简单句部分,我们花了很大篇幅叙述简单句的句型结构和语义结构。我们认为这对了解和掌握俄语简单句的语法结构和更好地理解一个句子的语义结构很有好处。复合句部分我们基本上采纳了《俄语语法》的新的分类体系,因为这一分类法能更好地反映复合句的各分句之间的语义关系,同时为了与我国中学俄语教科书保持一致。

由于我们的水平有限,书中错误、遗漏和不妥之处会有不少,敬请专家和读者指正。

编者

# 目 录

## 第一篇 构词法

### § 1.1 构词法概述

一、词的构成 .....	1
二、构词的方法 .....	3
(一) 形态构词法 .....	3
(二) 词类转化法 .....	4
(三) 复合法 .....	5
(四) 复合缩写法 .....	5

### § 1.2 名词构词法

一、名词的后缀构词法 .....	5
(一) 表人名词的常用后缀 .....	6
(二) 表物名词的常用后缀 .....	14
(三) 表示动作的名词的常用后缀 .....	18
(四) 表示各种特征及学科领域等抽象名词的常用后缀 .....	19
(五) 表示地点和工作场所的名词的常用后缀 .....	22
(六) 表小名词的后缀 .....	23
二、名词的前缀构词法 .....	24
(一) 名词常用前缀及复合词第一部分 .....	24
(二) 表示数量的前缀及复合词第一部分 .....	45
三、名词的前后缀构词法 .....	48
(一) 表示具体事物的名词 .....	48

(二) 表示地理名称、处所的名词 .....	48
(三) 表示抽象概念的名词 .....	48
(四) 表示人的名词 .....	49
四、名词后缀构词法 .....	49
(一) 由动词去掉后缀构成名词 .....	49
(二) 由形容词去掉后缀(词尾)构成名词 .....	49
五、词类转化构词法 .....	49
(一) 形容词用作名词 .....	50
(二) 长尾形动词用作名词 .....	50
六、名词的复合构词法 .....	50
(一) 名词+动词词干(加后缀或不加后缀)构成名词 .....	50
(二) 名词+名词构成名词 .....	50
(三) 形容词词干+名词构成名词 .....	50
(四) 代词+名词构成名词 .....	51
(五) 数词(用第二格)+名词(或名词词干)构成名词 .....	51
(六) 阿拉伯数字、字母、辅助符号等+名词(中间用连词符 “-”连接)构成名词 .....	51
七、复合缩写词 .....	51
(一) 由各词的词首字母构成 .....	51
(二) 由各词的词首部构成 .....	51
(三) 由一个词的首部和另一个完整的词构成 .....	52
(四) 由一个词的首部和其它词的第一个字母构成 .....	52

### § 1.3 形容词构词法

一、形容词的后缀构词法 .....	52
(一) 由名词词干+后缀构成形容词 .....	52
(二) 由动词词干+后缀构成形容词 .....	59
(三) 由形容词词干+后缀构成形容词 .....	63
(四) 由副词词干+后缀构成形容词 .....	64
(五) 由数词词干+后缀构成形容词 .....	65

二、形容词的前缀构词法	66
三、形容词的前后缀构词法	67
四、形容词的复合构词法	68
(一) 由原来的复合名词+后缀-н-ый 构成	69
(二) 由非复合名词构成的复合形容词	69
五、常用的形容词前缀及复合词第一部分	70

### § 1.4 动词构词法

一、动词的后缀构词法	79
(一) 由名词词干+动词后缀构成动词	79
(二) 由形容词词干+动词后缀构成动词	80
(三) 由动词词干+动词后缀构成动词	81
二、动词的前缀构词法	82
三、动词的前后缀构词法	94
(一) 前缀+名词词干+后缀构成动词	94
(二) 前缀+形容词词干+后缀构成动词	95
(三) 前缀+动词词干+后缀构成动词	96
(四) 前缀+数词、副词词干+后缀构成动词	97

### § 1.5 副词构词法

一、副词的后缀构词法	97
(一) 由形容词词干+后缀构成副词	97
(二) 由名词构成副词	98
(三) 由数词构成副词	98
(四) 由动词构成副词	99
(五) 由副词构成副词	99
二、副词的前缀构词法	100
(一) 前缀+副词构成副词	100
(二) 前缀+副动词构成副词	101
三、副词的前后缀构词法	101



(一) 前缀+形容词词干+后缀构成副词	101
(二) 前缀+名词+后缀构成副词	103
(三) 前缀+数词+后缀构成副词	104
(四) 由动词+前、后缀构成副词	104
(五) 由副词+前、后缀构成副词	105

## 第二篇 词 法

### § 2.1 名 词

一、名词概述	108
二、名词的性	108
(一) 名词性的概述	108
(二) 表示职业和职务的名词的性	108
(三) 不变格名词的性	109
(四) 如何判断以-ь结尾的名词的性	110
(五) 复合缩写词的性	112
三、名词的数	112
(一) 名词数的概述	112
(二) 名词单数形式的意义及用法	114
(三) 名词复数形式的意义及用法	116
四、名词的格	117
(一) 格的意义	117
1. 客体意义	118
2. 主体意义	118
3. 限定意义	119
(二) 名词的变格法	119
1. 名词变格表	119
2. 一些名词变格中的特殊情况	124
3. 俄罗斯人姓、名的变格	127
(三) 名词各格的意义及用法	128

1. 第一格	128
2. 第二格	131
3. 第三格	136
4. 第四格	138
5. 第五格	140
6. 第六格	144
五、动名词及其用法	145
(一) 动名词概述	145
(二) 动名词的构成	145
(三) 动名词的行为客体表示法	146
(四) 动名词的行为主体表示法	148
1. 动名词后只出现行为主体时的主体的表示法	148
2. 动名词的行为主体与行为客体同时出现时的主体表示法	148

## § 2.2 代(名)词

一、代(名)词的概述	150
二、代(名)词的分类	150
三、代(名)词的变化及用法	150
(一) 人称代(名)词	150
1. 人称代(名)词的变格	150
2. 人称代(名)词的用法	151
(二) 反身代(名)词	152
1. 反身代(名)词的变格	152
2. 反身代(名)词的用法	152
(三) 疑问代(名)词	153
1. 疑问代(名)词的变格	153
2. 疑问代(名)词的用法	153
(四) 否定代(名)词	154
1. 否定代(名)词的构成与变格	154
2. 否定代(名)词的用法	155

(五) 不定代(名)词 .....	157
1. 不定代(名)词的构成与变格 .....	157
2. 不定代(名)词的用法 .....	157

## § 2.3 形 容 词

一、形容词概述 .....	159
二、形容词分类及特征 .....	159
(一) 性质形容词 .....	159
(二) 关系形容词 .....	160
1. 关系形容词的分类 .....	160
2. 关系形容词的意义 .....	161
三、形容词的性、数、格的变化 .....	162
四、形容词的用法 .....	167
五、形容词比较级 .....	168
(一) 比较级的构成 .....	168
1. 单式比较级的构成 .....	168
2. 复式比较级的构成 .....	169
(二) 比较级的用法 .....	170
1. 单式比较级的用法 .....	170
2. 复式比较级的用法 .....	171
六、形容词最高级 .....	171
(一) 最高级的构成 .....	171
1. 单式最高级的构成 .....	172
2. 复式最高级的构成 .....	172
(二) 形容词最高级的用法 .....	173
七、短尾形容词 .....	173
(一) 短尾形容词的构成 .....	174
(二) 短尾形容词的用法 .....	175
(三) 长尾形容词和短尾形容词作谓语时在意义上的区别 .....	176

八、要求补语的形容词 .....	178
(一) 要求不带前置词的补语的形容词 .....	178
(二) 要求带前置词的补语的形容词 .....	180
(三) 要求动词不定式作补语的形容词 .....	181
九、形容词转化为名词 .....	182
(一) 名词化形容词的特征 .....	182
(二) 名词化形容词的分类 .....	182
(三) 名词化形容词的用法 .....	183

## § 2.4 数 词

一、数词概述 .....	184
二、数词的分类 .....	184
三、定量数词 .....	185
(一) 定量数词的变格 .....	185
(二) 定量数词与名词、形容词连用规则 .....	187
1. один 的用法 .....	187
2. два, три, четыре 的用法 .....	187
3. пять 以上的简单数词与复合数词的用法 .....	189
4. 合成数词的用法 .....	189
5. тысяча, миллион, миллиард, полтора (полторы), полтораста 的用法 .....	190
(三) 定量数词有时表示顺序意义 .....	193
四、不定量数词 .....	193
(一) 不定量数词的变格 .....	193
(二) 不定量数词与名词、形容词连用规则 .....	194
五、集合数词 .....	195
(一) 集合数词的变格 .....	195
(二) 集合数词的用法 .....	195
六、分数与小数的表示法、变格和用法 .....	198
(一) 分数 .....	198

1. 纯分数表示法	198
2. 纯分数的变格	199
3. 带分数表示法	199
4. 带分数的变格	200
(二) 小数	201
1. 小数的写法与读法	201
2. 小数的变格及用法	201
七、大约数的表示法	202
八、倍数和百分数的表示法	204
(一) 倍数的增加和比较(大于)	205
(二) 倍数的减少和比较(小于)	207
(三) 百分数的增减和比较	207
九、基本数词	208

## § 2.5 动 词

一、动词的概述	209
二、动词不定式	209
(一) 动词不定式概述	209
(二) 动词不定式的句法功能和用法	210
1. 动词不定式作句子的主要成分	210
2. 动词不定式作补语	211
3. 动词不定式作定语	212
4. 动词不定式作状语	214
三、动词的变位	215
(一) 动词变位概述	215
(二) 动词变位中的音变	215
(三) 动词的特殊变位	217
四、动词的体	220
(一) 动词体的概述	220
(二) 动词体的形态标志	220

1. 双体动词 .....	220
2. 单体动词 .....	223
3. 兼体动词 .....	224
(三) 动词体的用法 .....	225
1. 未完成体动词的用法 .....	225
2. 完成体动词的用法 .....	226
3. 第二人称命令式的体的用法 .....	227
4. 动词不定式的体的用法 .....	228
五、动词的时 .....	231
(一) 动词时的构成 .....	231
(二) 动词时的意义 .....	233
1. 动词过去时的意义及用法 .....	233
2. 动词将来时的意义及用法 .....	235
3. 动词现在时的意义及用法 .....	236
4. 相对时间 .....	238
六、动词的式 .....	238
(一) 陈述式 .....	238
(二) 命令式 .....	239
1. 第一人称命令式 .....	239
2. 第二人称命令式 .....	240
3. 第三人称命令式 .....	241
4. 动词不定式表示的命令式 .....	242
(三) 假定式 .....	242
1. 用动词过去时加 <i>бы</i> 表示的假定式 .....	242
2. 用单数第二人称命令式形式表示的假定式 .....	243
七、动词的人称 .....	244
(一) 动词人称的概述 .....	244
(二) 动词人称形式的意义及用法的几种特殊情况 .....	244
(三) 无人称动词 .....	246
八、及物动词与不及物动词、及物动词的态 .....	247

(一) 及物动词与不及物动词 .....	247
(二) 及物动词的态 .....	251
1. 主动态动词 .....	251
2. 被动态动词 .....	251
3. 反身动词 .....	252
九、运动动词 .....	254
(一) 定向动词和不定向动词 .....	254
(二) 定向动词和不定向动词的意义和用法 .....	255
(三) 定向动词和不定向动词与体的关系 .....	257
十、形动词 .....	258
(一) 形动词的意义及语法特征 .....	259
(二) 形动词的分类 .....	259
(三) 主动形动词 .....	259
1. 主动形动词的构成 .....	259
2. 主动形动词的意义及用法 .....	261
(四) 被动形动词 .....	263
1. 被动形动词的构成 .....	263
2. 被动形动词的意义及用法 .....	265
(五) 短尾被动形动词 .....	267
1. 短尾被动形动词的构成 .....	267
2. 短尾被动形动词的用法 .....	268
(六) 形动词向其他词类的转化 .....	269
1. 形动词转化为形容词 .....	269
2. 形动词转化为名词 .....	270
十一、副动词 .....	270
(一) 副动词的意义及语法特征 .....	270
(二) 副动词的构成 .....	271
(三) 副动词的时间意义 .....	272
(四) 副动词及副动词短语的用法 .....	274

## § 2.6 副 词

一、副词概述及分类 .....	277
二、普通副词 .....	277
(一) 普通副词的分类 .....	277
(二) 普通副词的用法 .....	278
1. 说明动词 .....	278
2. 说明名词 .....	279
3. 说明形容词 .....	279
4. 说明副词 .....	280
5. 说明数词 .....	280
(三) 普通副词的补语 .....	280
(四) 普通副词的比较级 .....	281
三、代副词 .....	283
(一) 代副词的分类 .....	283
(二) 代副词的用法 .....	283
1. 疑问副词的用法 .....	283
2. 指示副词的用法 .....	286
3. 否定副词的用法 .....	286
4. 其他代副词的用法 .....	287
四、谓语句副词 .....	287
(一) 谓语句副词的类别 .....	287
(二) 谓语句副词的用法 .....	288

## § 2.7 前 置 词

一、前置词概述 .....	289
二、前置词的分类 .....	290
(一) 要求一个格的前置词 .....	290
(二) 要求两个格的前置词 .....	294
(三) 要求三个格的前置词 .....	295



三、前置词短语在句中的作用 .....	295
(一) 前置词短语说明名词 .....	295
(二) 前置词短语说明动词 .....	297
(三) 前置词短语说明形容词 .....	298
(四) 前置词短语与副词连用 .....	298
(五) 前置词短语与数词连用 .....	299
(六) 前置词短语作主语 .....	299
(七) 前置词短语作表语 .....	300
四、工程技术专业书籍中常用前置词及其用法 .....	300
五、某些意义近似的前置词用法和辨异 .....	354
(一) 表示空间意义的前置词 .....	354
1. близ 与 вблизи .....	354
2. около, у 与 возле .....	354
3. в, на 与 из, с .....	355
4. перед 与 впереди .....	357
5. за 与 позади .....	358
6. между, среди 与 посреди .....	359
(二) 表示时间意义的前置词 .....	359
1. до, к 与 перед .....	359
2. до 与 по .....	360
3. после, по 与 через .....	361
4. в 与 на .....	362
5. через 与 спустя .....	363
6. в 与 за .....	363
(三) 表示原因意义的前置词 .....	364
1. из .....	364
2. от .....	364
3. по .....	364
4. из-за .....	365
5. благодаря .....	365